



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 18.5.2015 г.
COM(2015) 202 final

2015/0105 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

На 17 декември 2013 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти, като целта бе да се отговори на търсенето в Съюза на въпросните продукти при най-благоприятни условия.

За да се отговори на потребностите на европейската промишленост през текущия квотен период, е необходимо Съюзът да разполага с автономни тарифни квоти за продукти, чието производство в ЕС е недостатъчно. Комисията, подпомагана от Групата по икономически и тарифни въпроси, разгледа всички искания за автономни тарифни квоти, представени ѝ от държавите членки. Тази група се състои от делегации от всички държави членки и Турция. Тя проведе три заседания, преди да бъдат договорени промените, посочени в настоящото предложение.

Групата по икономически и тарифни въпроси подложи на задълбочена оценка всяко представено искане. При разглеждането на отделните случаи бе взето под внимание предотвратяването на всякаква вреда за производителите от ЕС и консолидирането на конкурентоспособността на европейското производство. Оценката бе направена посредством обсъждания в рамките на групата и организирани от държавите членки консултации със засегнатите промишлени отрасли, асоциации, търговски камари и други заинтересовани страни.

Настоящото предложение обхваща определени селскостопански и промишлени продукти. Исканията за квоти бяха разгледани в съответствие с критериите, посочени в Съобщението на Комисията относно суспендирането на автономни мита и относно автономните тарифни квоти (ОВ С 363, 13.12.2011 г., стр. 6). Въз основа на този преглед Комисията е на мнение, че има основание за откриването на автономна тарифна квота за продуктите, изброени в таблицата в точка 1) от приложението към настоящото предложение.

Възникна също така необходимост от адаптиране на квотите, изброени в таблицата в точка 2) от приложението към настоящото предложение:

— необходима е промяна в описанието за поредни номера 09.2664 и 09.2763,

— необходимо е увеличение на обемите за поредни номера 09.2629, 09.2645, 09.2665, 09.2834, 09.2835 и 09.2972.

От приложението към Регламент (ЕС) № 1388/2013 на Съвета се заличават автономните тарифни квоти с поредни номера 09.2677 и 09.2678, тъй като Съюзът няма интерес да продължи да ги предоставя.

Също така се предлага в член 1 да се добави параграф, с който се въвежда строго ограничение за обхвата на квотите за продуктите, изброени в приложението към Регламент (ЕС) № 1388/2013 — целта е да се предотврати евентуална вреда за производителите от ЕС, като се избегне всякакъв внос на стоки, които не са били разгледани от Комисията и Групата по икономически и тарифни въпроси.

Предложението е съобразено с политиките в областта на търговията, предприемачеството, развитието и външните отношения.

Настоящото предложение не е за сметка на държавите, ползващи се с преференциални търговски споразумения с ЕС (напр. Общата система за преференции, режима на Споразумението за партньорство със страните от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, споразуменията с държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки).

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Проведена бе консултация с Групата по икономически и тарифни въпроси, в която има представители на компетентните органи от всички държави членки. Всички изброени квоти са съобразени със споразуменията или компромисите, постигнати по време на обсъжданията в групата.

Не бяха посочени потенциално сериозни рискове с необратими последици.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Правното основание на настоящото предложение за регламент е член 31 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

Тъй като по силата на член 31 от ДФЕС мерките за суспендиране на автономни мита и автономните тарифни квоти се определят от Съвета с квалифицирано мнозинство въз основа на предложение на Комисията, подходящият инструмент е регламент.

Предложението попада в изключителната компетентност на Съюза. Поради тази причина принципът на субсидиарност не се прилага.

С настоящото предложение се спазва принципът на пропорционалност, тъй като предвиденият в него набор от мерки съответства както на установените принципи за опростяване на процедурите за икономическите субекти с предмет на дейност във външната търговия, така и на Съобщението на Комисията относно суспендирането на автономните мита и относно тарифните квоти (ОВ С 363, 13.12.2011 г., стр. 6).

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Несъбрани мита на обща стойност приблизително 3,4 милиона евро годишно. Отражението върху традиционните собствени ресурси в бюджета възлиза на – 2,6 милиона евро годишно (75 % x 3,4 милиона евро годишно).

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 31 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури достатъчно и непрекъснато снабдяване с някои стоки, чието производство в Съюза е недостатъчно, и да се избегнат смущенията на пазара на някои селскостопански и промишлени продукти, с Регламент (ЕС) № 1388/2013 на Съвета¹ бяха открити автономни тарифни квоти. Продуктите, обхванати от тези тарифни квоти, могат да се внасят в Съюза с намалени или нулеви ставки на митата. Поради посочените причини е необходимо от 1 юли 2015 г. да се открият тарифни квоти с нулева ставка на митата за подходящо количество във връзка със седем допълнителни продукта.
- (2) В някои случаи се налага адаптиране на съществуващите автономни тарифни квоти на Съюза. При два продукта е необходимо да се измени тяхното описание с оглед на яснотата и за да се отчетат актуалните промени в тези продукти. При други шест продукта обемите на квотата следва да бъдат увеличени, за да се отговори на интересите на икономическите субекти от Съюза.
- (3) При един от продуктите автономната тарифна квота на Съюза следва да бъде закрыта от 1 юли 2015 г., тъй като не е в интерес на Съюза да продължи да я предоставя след тази дата.
- (4) Следва да се поясни, че всички смеси, препарати или продукти, които се състоят от различни компоненти, включени в автономните тарифни квоти, не са обхванати от приложението към Регламент (ЕС) № 1388/2013.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) № 1388/2013 следва да бъде съответно изменен.

¹ Регламент (ЕС) № 1388/2013 на Съвета от 17 декември 2013 г. за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 7/2010 (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 319).

- (6) Тъй като измененията съгласно настоящия регламент следва да пораждаат действие, считано от 1 юли 2015 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 1388/2013 се изменя, както следва:

1. Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

1. За продуктите, изброени в приложението, се откриват автономни тарифни квоти на Съюза, в рамките на които автономните мита по Общата митническа тарифа се суспендират за периодите и при ставките на митата, посочени в приложението, както и до определените там размери.

2. Разпоредбите на параграф 1 от настоящия член не се прилагат по отношение на смесите, препаратите или продуктите, които се състоят от различни компоненти, съдържащи изброените в приложението продукти.“

2. Приложението се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 юли 2015 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО:

Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти

2. БЮДЖЕТНИ РЕДОВЕ

Глава и статия: глава 12, статия 120

Сума, предвидена в бюджета за 2015 г.: 16 701 200 000 EUR (Б 2015 г.)

3. ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ

☐ Предложението няма финансово отражение

☒ Предложението няма финансово въздействие върху разходите, но има такова върху приходите. Отражението е следното:

(в милиони евро до един знак след десетичната запетая)

Бюджетен ред	Приходи ²	6-месечен период, считано от дд/мм/гггг	[Година: 2/2015]
Член 120	<i>Въздействие върху собствените ресурси</i>	1.7.2015 г.	– 1,3

(в милиони евро до един знак след десетичната запетая)

Положение след действието	
	[2016 и следващите години]
Член 120	– 2,6 годишно

Въз основа на гореизложеното отражението на настоящия регламент върху загубата на приходи може да бъде изчислено, както следва: 2,6 милиона евро годишно за периода от 1.7.2015 г. нататък (3,4 милиона евро брутна сума × 0,75) и 1,3 милиона евро за периода 1.7.2015—31.12.2015 г.

² По отношение на традиционните собствени ресурси (вносно мито върху земеделската продукция, налози върху захарта, мита) посочените суми следва да бъдат нетни, т.е. след приспадане от брутните суми на 25 % разходи по събирането.

Загубата на приходи от традиционните собствени ресурси се компенсира от вноските на държавите членки въз основа на БНД.

4. МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

В съответствие с членове 291—300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията ще се извършват проверки на крайната употреба на някои от продуктите, обхванати от настоящия регламент на Съвета.